

# HERALDO DE NAVARRA

AÑO I

Dos ediciones diarias  
Precios de suscripción y anuncios  
en cuarta plana

PAMPLONA

Martes 28 de Septiembre de 1897

Redacción y Administración:  
Espoz y Mina 2. 2.ª derecha,  
— PAMPLONA —

Número 138

Apartado núm. 3

## MUSICA y PIANOS

Instrumentos, cuerdas y toda clase de accesorios.—Afinaciones y reparaciones garantizadas.  
E. LUNA CONSTITUCION 39 y ZAPATERIA 43  
PAMPLONA

## EDICION DE LA MAÑANA

### Verdades como puños

Mucho sentimos que la falta de espacio nos impida reproducir íntegro un notabilísimo artículo que de Estrella dirige a nuestro colega *El Liberal*, en el que no se sabe qué admirar más, si el conocimiento profundo que su autor revela del estado del país y del partido carlista, ó la forma galana é irreprochable en que aquel está escrito.

Titúlase el artículo ¡Si bajo! y de él entresacamos los siguientes sustanciosos párrafos.

Doña Berta, la esposa de don Carlos, la descendiente, por línea recta, del duque de Rohan, jefe de los calvinistas en Francia en tiempo de Luis XIII, trae, según se dice, revueltos á los carlistas. Cree doña Berta ser una reencarnación de Isabel la Católica y quiere, de ser cierto lo que se cuenta, montar á caballo, ponerse á la cabeza de las huestes facciosas y limpiar el territorio español de pícaros herejes, de malditos negros, vulgo liberales.

Consecuencia de tan vehementes deseos de la Señora, fueron las frases belicosas pronunciadas en Etorri en un banquete por su azafata la duquesa de Solferino, y son los *Consejos de ministros* que se dan en Lucerna, Cerralbo, Mella y Maldonado, bajo la presidencia del Señor, el cual, además, abusa de las *interviews*, contestando siempre lo mismo, echando bravatas y presentándose como una mezcla de Napoleón y de Felipe II, que hasta hoy nos ha perdonado la vida.

Olvídate el buen Señor que no han corrido muchos años desde que acorralados más allá de la línea Elgueta Tolosa-Pamplona dieciséis ó dieciocho batallones facciosos bien armados y bien equipados, fueron los unos vendidos como carneros, y se rindieron los otros á discreción á las tropas del gobierno, con la pena profunda de que no propusiera el Señor (á ello se negó rotundamente), como condición de la entrega, EL RESPETO Á LOS FUEROS, condición que *habría sido aceptada por los generales del ejército liberal*.

Don Carlos repite que quiere ser *rey absoluto de toda España, y se burla muchas veces de los antiguos fueros* en su caserón de Loreláan.

—¡Lindo fuera—exclama—que mis voluntarios vascongados pretendiesen dar un rey á España y quedarse con un Señor!

Este es efectivamente el mentido fuerismo de don Carlos.

En cuanto á la idea estúpida que hace correr entre sus partidarios de que el país le quiere y le desea, la desvanece fácilmente el articulista diciendo que no puede España querer que venga, para que haga devolver á la Iglesia los bienes desamortizados, ponga toda la instrucción pública en manos de los frailes y aumente la del Estado con la deuda carlista; y el ejército, para que tengan ingreso, en las escalas activas, los generales, jefes y oficiales de la guerra civil pasada que vivan y tengan edad para ello y los nombrados para la guerra futura (según consta en el proyecto) y en las clases pasivas los viejos y los huérfanos y las viudas de los muertos.

¡Medrada quedaría España efectivamente con el reinado absolutista de don Carlos!

## NOTICIAS

El partido de pelota que anunciamos tendría lugar muy en breve en el juego nuevo de esta ciudad se ha aplazado para el día 2 del próximo mes de Octubre y en él tomarán parte los dos hermanos Eustaquio y Juan Brau.

Las condiciones son, saque libre desde los tres ó tres y medio cuadros.

Hemos notado con disgusto que estos días no se riegan las calles de la población.

¿Será porque no hay agua?

### Hasta la una se prolongó anoche la vela que tuvo lugar en el Nuevo Casino.

El programa de concierto fué muy bien interpretado por el sexteto y luego, se bailaron sin cesar, valeses y rigodones, hasta la hora mencionada, saliendo muy complacida de la fiesta la distinguida concurrencia que á ella asistió.

Como hemos vuelto al rigor del verano la animación, los domingos, ha vuelto al paseo de la Taconera. Anteayer estuvo animadísimo dicho paseo que fué amenizado por la brillante música del regimiento de la Constitución.

Por el delicado estado de su salud ha presentado la dimisión de su cargo de vocal de la Junta provincial de Beneficencia el señor don Luis Camilo Hundain.

Ha regresado á Vitoria nuestro respetable amigo el señor fiscal eclesiástico de aquella diócesis, y capellán honorario de S. M. don Leoncio Ortiz de Zarate.

En el tren de las dos, salió ayer para Tudela el acaudalado Pamplonés, don Miguel García Tuñón.

El escuadrón del regimiento de Numancia que como dijimos irá en breve á Bilbao no saldrá de Pamplona hasta fines de Diciembre y permanecerá tres meses en la capital de Vizcaya.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro amigo y corriligionario don Luis Abadía, alcalde de Allo.

## Información del "HERALDO DE NAVARRA," (Servicio de la noche) DE SAN SEBASTIAN

San Sebastian 27 (9'45 u.)

**El ministro de Estado ha comunicado oficialmente que la real familia saldrá mañana de San Sebastian á la hora señalada.**

**La infanta se encuentra bien.**

Blasco.

## Conferencia telefónica MADRID-ZARAGOZA De política

28 (12,5 n.)

**El señor Castellano asegura que el gobierno se presentará á las Cortes tal cual está constituido, saliendo únicamente el señor Navarreseverter.**

**Los liberales sin embargo tienen motivo fundado para creer que la crisis será total subiendo al poder el señor Sagasta.**

## Consejo de ministros

**Según la nota oficiosa en el Consejo de ministros celebrado ayer se han tratado los siguientes asuntos:**

**Se han denegado varios expedientes de indulto de las Audiencias de Toledo, Santa Clara (Cuba) y Manila, y aprobado el de la de Logroño.**

**El señor Azcárraga ha dado cuenta de su entrevista con el embajador norteamericano general Woodford, la cual—dice ha sido muy cordial, habiéndose**

le manifestado el diplomático yankee los buenos propósitos que animan á su gobierno para que continúen las buenas relaciones que existen entre aquel gobierno y el español.

**El señor Navarreseverter presentó á la aprobación de sus compañeros varios expedientes administrativos y entre ellos la cesión de la antigua fábrica de tabacos de Valencia al ramo de Gracia y Justicia con destino á palacio de Justicia de aquella capital.**

**Presentó las bases de una operación financiera para adquirir recursos con destino al fomento de la escuadra naval.**

**De política no dice nada la nota oficiosa, aunque es de suponer que los ministros se habrán ocupado detenidamente de la situación y de las contingencias que pudieran surgir al regreso de la Corte á Madrid.**

## De viaje

**El viernes próximo llegará á Madrid el señor Gamazo.**

## Crimen misterioso en Zaragoza

**Está dando mucho que hablar en Zaragoza el hecho de que el Juzgado haya ordenado la exhumación del cadáver de una agraciada joven de dieciséis años, fallecida según unos por envenenamiento, según otros por efectos de un cólico.**

**El asunto como digo preocupa á la capital de Aragón y dará detalles cuando el misterio se aclare, pues la mayor parte de las versiones que circulan estoy en que son pura novela.**

## Anarquistas

**La policía ha detenido en las afueras de Madrid, en Tetuan y los Cuatro Caminos, á cuatro anarquistas acusados de fabricar explosivos para realizar algún nuevo crimen.**

**Los registros domiciliarios que se han practicado no han dado resultado alguno.**

## El sultán

**La prensa de Londres se preocupa de la actitud del sultán al no querer retirar las tropas de Creta, temiéndose que su conducta produzca trastornos en la paz europea.**

## Desgracia

**Telegrafan de Roma que en el hundimiento de la mina "Terminus", en Palermo, han muerto treinta y cinco jóvenes procedentes de Borgia.**

## Insurrección

**Se agrava la insurrección en la república de Guatemala.**

## El "Carlos V,"

**El ministro de Marina señor Beranger ha negado que las operaciones de blindaje del acorazado "Carlos V", no puedan terminarse hasta el mes de Marzo diciendo que los astilleros del Havre cumplirán su compromiso entregando el barco listo y en disposición de hacerse á la mar para fines del próximo Noviembre.**

## La salud de la infanta

**Según comunican de San Sebastian, la infanta María Teresa se encuentra muy aliviada de su indisposición, habiéndose levantado de tres á seis de la tarde.**

**Ha desaparecido la fiebre.**

Bono.

## ¡Vaya un paladar!

Si distinguir no sabes de si á un guiso le falta ó le sobra sal, pasemos por alto, chica, el calificativo que se te puede dar y á casa no vengas nunca con intención de comprar, porque es seguro que tú lo mismo has de tomar unos zapatos de tema como de corlobán y lo mismo tragarás una patata cocida como en salsa un calamar. De modo es que cuando tú sepas distinguir de lo sano á lo que tiene una poquita sal, sabrás entonces diferenciar lo que va de un corsé mio á esos manarrachos con los cuales quieres compararte.

MORENO.—Capitela 21

## Crédito Navarro

En esta sociedad se pagarán desde primero de Octubre próximo los cupones de toda clase de valores depositados en sus cajas, correspondientes al vencimiento de la misma fecha, pudiendo los interesados pasar á recoger las liquidaciones desde hoy. Los de trimestres anteriores que se hallen pendientes de cobro se pagarán desde el día 10 de dicho mes.

Pamplona 28 de Septiembre de 1897.—Por acuerdo de la Junta de Gobierno, el secretario, Luis C. Hundain.

## Academia de segunda enseñanza asociada al Colegio de SAN LUIS

Como en años anteriores abrirá sus clases de repaso para sus alumnos que cursan en el Instituto provincial, comenzando las tareas escolares el día 2 de Octubre próximo.

Se establecen clases especiales para alumnos que deseen hacer sus estudios en enseñanza libre y otras de preparación para los que aspiren en el actual curso á obtener el grado de Bachiller.

Para detalles dirigirse al secretario de la Academia don Juan Huici, calle del Carmen, número 34, segundo, ó al director del Colegio de SAN LUIS don Joaquín E. harte.

## SUSTITUTOS

Para España y Ultramar cederá el que suscribe como lo viene haciendo hace diez años, así como para librar solo de Ultramar.

## CASILDO IRIARTE

San Nicolás 6 y 8, PAMPLONA

## Para invierno

Deposito de mantas de lana, á precios de fábrica.

Gran surtido de gergas y pañetes para trajes de señora.

Astracanes, y paños novedad para abrigos de señora.

Framelas de lana y otros artículos propios de la estación.

## 7 SAN SATURNINO 7

COMERCIO DE L. RASERO

## Mula en venta

Se halla de venta una mula de nueve años útil para todo servicio de labranza, superior para el carro y buena delantera.

Se vende á prueba. Darán razón, Estafeta número 42 bajo.

## CASILDO IRIARTE

En los artículos de arte y en objetos de escritorio es de lo más meritorio la tienda Casildo Iriarte

## Traspaso

Se hace de la tienda de comestibles de la calle de San Nicolás número 25, con muy buena clientela. Para tratar de la cesión dirigirse á la misma tienda.

PAMPLONA

## Camisería y Corbatería

DE ELIZALDE HERMANAS

2.—SAN SATURNINO.—2

Tienen el gusto de participar á sus constantes favorecedores y al público en general, que acaban de recibir un elegante y variado surtido de corbatas hechas exclusivamente para esta casa por las principales fábricas.

También se han recibido batistas y sedas para confección de camisas, últimos modelos, propias para la actual estación.

Se hacen arreglos en camisas de caballero á precios arreglados.

## Cemento Portland y pipas vacías

En el almacén de maderas de Cayetano Lapoya y Compañía, Pellejerías 78, se vende excelente cemento Portland.

Hay también de venta una partida de barriles vacíos que se ceterán en buenas condiciones, así como pipas para vino.

Almacén de maderas de Lapoya y Compañía, Pellejerías 78.

## A los quintos

Se ceden licenciados absolutos y segundas reservas.

Para informes y demás dirigirse á don Tomás Ilarregui. Oficinas, Mayor 2, tercero, y Café Europa, Pamplona.

## El Buen Gusto

Estafeta 4.—Pamplona

Si buscas la economía en piezas de porcelana y fina cristalería, venid por aquí mañana y las tendréis á porfía; y aunque sea anomalía tengo el rico chocolate, de Jaca, muy superior, de Lumbier, el de Garate, que no hay que pedir mejor.

## Mantecadas de Viena

Única casa en Pamplona. Precio 1'25 libra y 0'50 docena. En cajitas 4 1, 1'50, 3 y 4 pesetas una.

## Pistillas de café y leche

Se hacen todos los días con riquísima leche analizada y café Moka. Precio 1,50 pesetas libra. En cajitas 4 0'75 y 1'50.

64, Plazuela de San Nicolás, 64

CLAUDIO LOZANO m. s.

Depositario del producto *Glandario*.

## LA CATALANA

Compañía de seguros contra incendios y explosiones

A PRIMA FIJA

Autorizada por real decreto de 25 de Agosto de 1865.

Única en su clase domiciliada en Cataluña

Establecida en Barcelona:

DORMITORIO DE SAN FRANCISCO 5 pral.

Capital y reservas 30.000.000

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896:

550.741.846'06 pesetas

Siniestros pagados hasta igual fecha:

5.803.943'11 besetas

Treinta y dos años de existencia

Dirigirse al Comisionado principal é Inspector don SEBASTIAN GASTEARENA, Plaza del Castillo, 36, 3.ª Pamplona.

## Préstamo

Con muy buena garantía se desean tomar en préstamo tres mil pesetas al interés anual de seis á siete y medio por ciento, según el tiempo por el que se haga dicha obligación.

Darán razón: San Francisco, 41, primero.

# EDICION DE LA TARDE

28 de Septiembre de 1897

## Precisa armarse

Bueno es que los Tribunales de justicia, veladores constantes del cumplimiento de la ley, castiguen con mano dura todos aquellos hechos cuya naturaleza especial les hace caer dentro de la sanción penal.

Pero un fallo de la justicia requiere un mal por delante, un delito ya consumado; delito que si ha ido contra las personas produce un mal irremediable.

En Pamplona vienen repitiéndose esta clase de delitos contra las personas con una frecuencia verdaderamente lamentable.

Los tribunales castigan; per los hechos criminales aumentan; este es un hecho tan axiomático que no puede ser discutido por nadie.

Poco esfuerzo habrá de costarnos inquirir las causas que producen este aumento en la estadística del crimen; nos será más que suficiente para llegar al conocimiento de aquellas, recordar las afirmaciones del presidente de esta Audiencia don Ricardo J. Ortiz, quien con la sencillez de palabra en el proverbial y la nobleza de miras que pone en todos sus actos, se lamentó, y lo hizo muy amargamente, de la frecuencia con que la justicia se ve precisada a condenar a jóvenes inberbes que, apenas salidos de las escuelas primarias, adquieren, en virtud de una mala educación y de un punible descuido y negligencia de las autoridades gubernativas, ciertos hábitos peligrosos que sirven de medio para la ejecución de criminales fechorías.

Lo hemos dicho en infinitas ocasiones y hoy hemos de repetirlo aunque nuestra insistencia parezca rayar en la pesadez.

Mientras los padres de familia no cuiden más de la educación de sus hijos, inculcándoles el respeto a los derechos del prójimo y representándoles el principio de autoridad como único medio de orden en la esfera social; mientras las autoridades gubernativas, no *prevean* como están obligadas a hacerlo, despojando a todos esos rapaces, de armas prohibidas a las que tan aficionados se muestran, la criminalidad aumentará y si ayer fué un joven el que mató por celos y hoy es otro el que lo hace por injustos resentimientos y absurdas venganzas, mañana al llegar al mayor grado de perversión moral, lo harán por el solo gusto de hacerlo y sin que necesiten para ello una pasión que sirva de estímulo a sus malos sentimientos.

El mal es grave y hay que aplicar el remedio con urgencia.

Mucho pueden hacer los padres de familias; mucho también las autoridades. Habrán de hacerlo, porque de otra manera, tendremos la necesidad de salir a la calle armados hasta los dientes, a fin de repeler cualquier agresión que por parte de niños mal educados pueda venirnos.

## PALIQUE

El *Látigo* de Tudela se indigna sin razón con nuestro corresponsal suponiendo que nos comunicó la noticia del acuerdo tomado por aquel Ayuntamiento encargando de sus asuntos administrativos a un diputado foral de la provincia y al diputado a cortes del distrito.

A éste propósito dice el colega tudelano:

«Si el Ayuntamiento lo hubiesen compuesto personas de filiación liberal (hubieran encargado la defensa a un carlista? No? Pues porque los carlistas concejales no han de tener libre derecho en elegir defensor a su gusto?»

Lo cual es tanto como confesar que en la elección de personas ha influido la filiación política.

Es decir que *El Látigo* va más allá que nosotros, que no censurábamos esto, sino el hecho para nosotros censurable, de designar el Ayuntamiento abogados que desempeñan cargos electivos en la provincia.

Y además que le conste al *Látigo* que la noticia del acuerdo la tomamos de su propio periódico.

Indignadillo viene nuestro colega *La Tradición* por las censuras que dirigimos a su correligionario señor García Dean.

Lo más gracioso de la proposición disparatada é irrespetuosa de dicho señor, es que el propio obispo ha contestado a ella, según nuestras noticias, que no es esa su misión.

Y ha debido añadir a nuestro juicio, que no necesita que le enseñen su deber los concejales integristas.

Confiese *La Tradición* que la *plancha* ha sido regular.

Es muy sustancioso sin embargo el siguiente parrafito de la *Tradición*:

«No se trata ya de una censura establecida y ejercida por varios concejales, se trata de la censura de la Iglesia.»

Comprendemos que contra aquella *protostasen ciertos periódicos* porque qué autoridad tiene, en efecto la Comisión de Fomento, ni el concejal fulano ó mengano, para determinar la licitud ó ilicitud de una obra y para imponer su criterio a sus vecinos de Pamplona.

La crítica de que era objeto la Comisión en general y algunos de sus vocales en particular tenía indudablemente alguna justicia y fundamento: Nadie puede convertirse, con autoridad en defensor de doctrina y guía de buenas costumbres»

Menos mal, que aunque tarde, *La Tradición* ha caído del burro.

Ahí está el señor Sara su correligionario, que una y otra vez ha ejercido de censor literario del Ayuntamiento, siguiendo la inspiración de los íntegros y al que hoy desautorizan sin piedad después de haberle metido en tales trotes.

Reconocen los íntegros que «nadie puede convertirse en defensor de doctrina y guía de buenas costumbres.»

Estamos conformes. Y tomamos nota de su afirmación para recordársela con oportunidad.

## La guerra de Filipinas

ULTIMAS NOTICIAS

Se ha recibido el siguiente telegrama oficial de Filipinas.

«En Aliaga se suceden hace quince días, pequeños encuentros con tuslanes siendo estos duramente castigados.»

En Provincias labrando y sembrando; los pueblos piden armarse en defensa sus intereses y concedo, con garantía, algunos Reinington disminuyendo algo los destacamentos, para aumentar fuerza para las próximas operaciones.

El arzobispo cuenta estar presente la gran mayoría de los feligreses en las parroquias, haciendo vida ordinaria, incluso en Cavite.

Aguinaldo está en Sierra Sibul con 1.500 armas; en montes Looc y Bacolod hay grupos de 200 hombres armados, y lo mismo en Maquiling (Laguna) y aprovechará pequeña seca para batir estos, no pudiendo hacerlo con Aguinaldo por el estado de los campos.

Presentado segundo jefe partida Llanera; esto acusa discordias entre ellos, siendo los más refractarios un sargento, tres asistentes reclutas que robaron compañía y a sus amos.

Partidas dedicadas al merodeo exigen y amenazan ricos que no responden.

Bajas de los rebeldes en la quinceña, según partes: sesenta y cinco muertos vistos; nuestras siete y veinte heridos.

Este es hoy el estado del archipiélago.—*Primo de Rivera.*»

## Otra excomunión en puerta

El ministro de Hacienda señor Navarrotreverter se halla amenazado de otra excomunión.

Según dice un colega, el ministro de Gracia y Justicia, señor conde de Tejada Valdosera ha trasladado al señor Navarrotreverter una comunicación del obispo de Zamora, en la que se queja de las disposiciones del ministro de Hacienda, ordenando la enajenación de varias capellanías.

El señor Tejada Valdosera suplica á su compañero que suspenda la enajenación de esos bienes, mientras se falla el asunto en el tribunal competente, para evitar disgustos que seguramente han de sobrevenir si no atienden á las quejas del obispo de Zamora.

## Pelotarismo

En el Juego Nuevo

Que el domingo sería la concurrencia escasa en el frontón era indudable. Había toros y hasta.

No por ello nos faltó distracción á los rancios; de proporcionárnosla se encargaron el abuelo y el nieto ó como si dijéramos San Martín y Moya á guante, quienes acompañados de su respectivo zaguero lucharon con valentía de cuatro á seis de la tarde.

En los cuatro primeros juegos fueron iguales, siendo el quinto de larga duración y ganado al fin por la pareja Moya lo mismo que el sexto y el séptimo, conservando la ventaja hasta finalizar el partido que ganó el *petit* pelotari, quedando sus contrarios en seis juegos por nueve.

San Martín se esforzó en *casar delantero*, donde buscaba el tallo en contró un *zaguero* á prueba de bomba que constante devolvía, poniendo, y lo que es más, revasando el cuadro quinto. Daba lástima contemplar la sofocina y el abundantísimo sudor que durante el partido dominaban al veterano.

Moya que se ha hecho notable tanto por los partidos que lleva ganados como por las facultades que desarrolla, jugó ayer con el revés, dejó con vista dentro del uno, dió buenos *sistamanos*, manejó el bonito *cache*te confiadamente y apretando cuando se le acercaban los contrarios, pero hay que confesar que la ayuda que tuvo fué superior.

Ni en saque ni en resto pudo esperar más de su compañero.

Entre los aficionados hay gran entusiasmo por presenciar el partido que tiene anunciado el HERALDO, entre los hermanos Brau contra Paco y Cándido. Según mis noticias las apuestas son excelentes, como de la fábrica del más afamado de los fabricantes de Pamplona.

Los guantes son de los llamados de Tolosa, ó sea los que se usan aquí para jugar á remonte. El saque será para todos á votar fuera del tres y medio.

Revés.

DE LA AUDIENCIA

## JUICIO POR JURADOS

### Homicidio por imprudencia

EL HECHO

En la mañana del día 25 de Abril del corriente año el procesado Julián Iribarren Aldaya, vecino de Huici, salió al término de Arribezar con objeto de recoger setas, llevando al brazo una escopeta cargada con perdigón. Al atravesar un seto del indicado término tuvo la desgracia de que se le disparara la escopeta dando el tiro á Ramón Graciarena produciéndole la muerte por haber atravesado los perdigones el pulmón y el hígado del desgraciado Ramón.

### CONCLUSIONES, VEREDICTO Y SENTENCIA

Después de verificadas las pruebas testifical y documental, el fiscal ha calificado el hecho como constitutivo de un delito de homicidio por imprudencia simple con infracción de la ley de caza, estimando en favor del procesado la atenuante de ser menor de dieciocho años.

El defensor ha defendido que solo existía en el hecho una falta de infracción de reglamentos de la que debía entender el Juez municipal de S. rrasín.

Hecho el resumen por el señor presidente y formuladas las preguntas á que debía contestar el jurado, este se ha retirado á deliberar, apreciando el hecho conforme á la acusación fiscal.

En su vista, la Sala ha dictado sentencia condenando al procesado á la pena de doscientos cincuenta pesetas de multa, con la prisión subsidiaria equivalente y siéndole de abono la mitad del tiempo de prisión provisional sufrida.

Y habiendo permanecido el procesado dos meses sufriendo tal prisión quedará en libertad por quedar líquida su condena.

## MODAS

Modelo exclusivo para nuestras lectoras, de los grandes almacenes de «El Siglo», Barcelona.



TRAJE PARA PASEO

De glasé tornasol. Cuerpo-blusa, adornado el delantero con alforcitas; cuello alto y volante, mangas estrechas, también con volantes y una tira de seda arrugada en los hombros con un volante encima de la manga. Falda acampanada.

## NOTICIAS

El sábado por la noche, en pleno paseo, fué atropellada una señorita vecina de esta ciudad por varios muchachos, quienes de un fuerte tirón le arrancaron una peineta que llevaba en la cabeza, emprendiendo acto seguido los valientes una vertiginosa carrera.

La noche anterior, ó sea el viernes, se cometió otro acto indigno de la cultura de esta capital, arrebatando á otra señorita de una manotada un alfiler que llevaba prendido al pecho.

Además tenemos noticias de que esas cuadrillas de mozalvetes desvergonzados, se dedican con gran entusiasmo y libertad á cortar bandadas y cintas de los vestidos de las señoras.

Llamamos la atención del señor alcalde para que si es hora ya ponga coto á estos desmanes propios de las kibitas del Riff, castigando con mano fuerte á esos mocicos de diecisiete á veinte años, que son los autores de estas fechorías.

Han regresado á Pamplona procedentes de San Sebastian, el general gobernador don Luis de Santiago y su ayudante don Arturo Picatoste.

También han regresado las autoridades que en el tren de la madrugada han ido á Alsásua á saludar á la real familia.

Los coches que han salido de esta ciudad con dirección á Aoz iban atestados de viajeros.

Desde Bilbao escriben dando cuenta del concierto celebrado en aquella ciudad con la cooperación de nuestros paisanos el insigne Sarasate y el notable maestro Goñi.

Los elogios para nuestros estimados paisanos son tan grandes como merecidos.

Durante la segunda decena del actual mes se han registrado en el Juzgado municipal veinticuatro nacimientos y diecisiete defunciones.

Boletín Oficial:

La dirección general de contribuciones indirectas comunica que la sociedad arrendataria del monopolio sobre las pólvoras y materias explosivas ha nombrado agentes para ejercer la vigilancia del impuesto sobre dichas materias y perseguir el contrabando y defraudación en Navarra á don Tomás Acarreta y Garnica; don Aquilino Aparicio Echavarrri, don Valero Arregui Michelena, don Julian Gorostiza Soto, don Ramón Iriberrri, don Javier Lazcoz Elso y don Miguel Madoz.

Han llegado á Pamplona el diputado provincial don Antonio Iturría y el ex-alcalde de Zaragoza don Ladislao Goizueta.

Nuestro colega de Soria *La Lealtad* en su último número publica un interesante artículo referente á la construcción del ferrocarril de Soria á Castejón, en la que después de atinadas consideraciones llama la atención de los representantes en Cortes de las provincias interesadas, así como de la prensa de ambas provincias, sobre las condiciones en que una compañía belga se comprometería á

llevar á cabo aquellas obras, y que en entender del citado colega encierra evidente grave lad, con el fin de que se estudie con el mayor detenimiento este asunto.

Audiencia.

Hoy se ha dictado sentencia en la Audiencia, en la causa seguida contra el alcalde de Miranda de Arga don Bernardino Alvero por infidelidad en la custodia de presos.

El señor Alvero ha sido absuelto con toda clase de pronunciamientos favorables por lo cual le felicitamos.

Destinos militares

Por recientes disposiciones del ministerio de la Guerra han sido destinados:

Al regimiento de América los capitanes don Francisco Arjona y don Domingo Palero y Caballero.

Al de Cantabria don Juan Cobos Ayala de igual graduación y don Pablo Escudero Bozal á la reserva de esa arma.

También ha sido destinado al mismo regimiento de Cantabria el segundo teniente, alumno de la Escuela Superior de Guerra don Fernando Soria Santa Cruz.

Por la dirección de carabineros se ha cursado á la zona de reclutamiento de Pamplona la del individuo del cuerpo Evaristo Senosiain.

Noticias taurinas.

Los cornúpetos lidiados ayer tarde en la plaza de Valencia pertenecían á la ganadería de don Anastasio Martín.

La concurrencia fué bastante numerosa.

Los diestros Vicente Ferrer, Valenciano y Fabrillo cumplieron, pero sobresaliendo el Valenciano.

Las reses regularitas.

Procedentes de Francia llegaron anoche los barones de Yory, los cuales se hospedaron en casa de los señores condes de Guendulain.

Nos participan que el joven Castor Jimenez, de 17 años, ha sido detenido y conducido al depósito municipal, de orden del señor Gobernador, quien le ha impuesto setenta y cinco pesetas de multa.

Dicho joven es el que en la tarde del domingo saltó al centro de la plaza de toros y ocasionó á hino resistencia á los agentes de la autoridad que le instaban á que se retirara de aquel sitio mientras no se diera muerte al toro.

Aplaudimos á la autoridad.

Nuestro querido amigo don Victoriano Irujo ha salido para Aoz acompañado de su apreciable familia.

Para demostrar sin duda la falta de respeto que algunos tienen á las personas y aun á las cosas, varios *guasones* realizaron anoche la gracia de bajar á viva fuerza los toldos de algunos establecimientos de comercio de la calle de Chapitela, hecho que tuvo lugar á las diez de la noche en el punto más céntrico de la población.

A las nueve y cinco de esta mañana ha pasado por la estación de Alsásua la Real familia.

En el andén de aquella estación han cumplimentado á SS. MM. los señores gobernador civil señor Pedraja, gobernador militar señor Santiaño, diputado provincial Sr. Blorz, secretarios del gobierno civil y de la Diputación señores Ciria y Uranga y las autoridades de Alsásua.

Un inmenso gentío ha presenciado el paso del tren real.

De *El Diario de Burgos*:

«Dadas las simpatías que se había conquistado en esta población el dignísimo gobernador militar Sr. González Tablas, es seguro que su marcha será generalmente sentida.»

Cerca de la estación de Alsásua cogió ayer mañana el tren omnibus que sale de San Sebastian á las dos, á un bucy, que se empeñó en no salir de la vía á pesar de los silbidos de la máquina.

Aun cuando el maquinista hubiera querido parar el tren no hubiera podido hacerlo por estar en pendiente el sitio donde ocurrió el suceso.

Estos percances se evitarían si las empresas cumpliendo lo que está prevenido cerraran la vía en toda su extensión.

Dicen de Logroño que la señora Biot, característica de la compañía de zarzuela Bolumar, fué víctima anteanoche de un triste y lamentable accidente.

Habíase anunciado en el coliseo de la capital riojana la representación de *Miss Helyet*, en la que la señora Biot debía tomar parte.

Preparaba ésta su tocado para salir á escena, cuando el alcohol de la lamparilla que servía para calentar las tenacillas con que había de rizar

GOBIERNO MILITAR

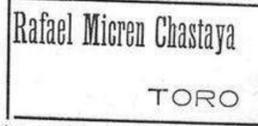
Servicio de Plaza del día 29 de Septiembre Parada.—Constitución. Jefe de día.—América teniente coronel don Isidro Sanchez. Imaginaria.—Cantabria comandante don Fulgencio Fernandez. Hospital y provisiones.—América capitán 1.º Reconocimiento de pines.—Numancia, otro. Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnición. Traje.—De diario.

DEMOGRAFIA

DEFUNCIONES Cipriano Gimenez de 22 horas de edad natural de Pamplona, Cruz Valencia Leoz 43 años de edad natural de San Martin de Unx, Juana Zabel dia de 8 años de edad natural de Pamplona. NACIMIENTOS Varones 3, hembras, 4 Total 7

CHIFLADURAS

CHARADAS (Remitida por Un moroso): Cuarta me tercia usted la pa tercia todo de mi corazón. El que a prima cuarta vás mató no deja de ser traidor. Segunda más de coco tengo para dar á mi cuarta via, pero ¡primera cuarta la tuve ni la tengo todavia. Si alguna chi primera guapa anhela que yo la quiera que me dirija una carta y diga si es ri primera. (Remitida por El mochuelo): Co: una letra y dos notas te compongo una palabra que te enseña todo buque al mecerse por las aguas, GEROGLIFICO Dedicado á Los comilones por El americanito y el gordo: es 12 noche mesa TARJETA ANAGRAMA (Dedicada á su amigo Manolo por Ziz-Ziz):



Lease, combinando las anteriores letras el nombre y los dos apellidos de un político de Navarra. Solución á las chifladuras del último dia: Antes de nada me desnudaré y despues de nadar me vestiré.—Cascares.—Los Estados Unidos.—Fiesta nacional.—Cánones.—Semanaario político ilustrado.—Babin.—Un dia en Undiano.—De flor en flor. Han remitido soluciones: Don Pepito, cuarto, quinto, octavo y noveno; Chungur y Mustur, segundo, cuatro, cinco, ocho y nueve, Pixs-Poxs primero, cuarto, quinto, sexto, séptimo, octavo y noveno. Uno que se fuma lo que es segundo, cuarto y quinto, Rigolito cuarto, cinco, ocho y nueve, Arriberrite... segundo, tercero y cuarto, Perulete ó el Benjamin de la casa primero, segundo, cuarto, quinto y sexto, Un chiflado chusco y chiflado segundo, tercero, cuarto, quinto y octavo, El de la dalia blanca, tercero cuarto y séptimo. A todas.—Ranglán y Turruncón y Las bailarinas.

BUZON

El aguardentero de enfrente.—Se otorgará su premio al que solucione su facil geroglífico. Ranglán ó Turruncón.—Sirve su acróstico. Sal Sin Son.—Es muy sencillo. El Extrano.—En turno su geroglífico. Chaito Poronga.—Es demasiado facil y la pone V. una silaba demás. El maestro escuela.—¡Alza pilili! ¡Un maestro que escribe bacalado! Horror, Terror, Furor... y cierre la escuela. ¡Por qué no se establece en Bilbao? Nabucodenesor.—¡Al Africa! Perulete ó el Benjamin de la casa.—Vale la charada. Sinaprensiones.—No debe tenerlas porque de lo contrario no remitiría la charada que acabo de leer. ¡Según se lee se descifra! Rigolito.—La sui generis no resulta porque no hay quien la descifre. No tiene gracia eso de repetir letras. La charada peca por segunda segunda y el geroglífico es erreveulta. Mis iñaguas.—Sus caprichos sirven. Zen-mij-o.—El rombo idem. La charada es un insulto al licenciado. Chuyetin.—Es kilométrica. Peu.—Por un peu... no valen las charadas, módressen un peu, amigo Peu, y veremos Ziz-Ziz.—Ya que es aficionado á los cuernos publicará su tarjeta taurina. El No Paso.—Y vino la rebaja y no pasaron los geroglíficos. No se pueda dibujar. El seis doble.—Tenga paciencia y espere que le llegue el turno. ¡Hay que comprimirse! Un chiflado chusco y chupado.—Celebre honrarne con su amistad y si no apareció sería por olvido involuntario... ó por falta de cupón. El geroglífico... en tanda. Danvel.—¡Y dale, bola! Erreveulta. Que el ratón al gato, Que el gato al ratón... Antigallitas. Arriberrite...—Su charada vale. ¡Conque los padriños? ¡Pá mí que nieval Zen-mij-o.—Lo que al Seis doble. Veo que vá usted adelantando en las chifladuras pero ¡Ay, todavia no es bastante! Refine un poquitin y procurará complacerle.

Cascabel.

HERALDO DE NAVARRA CUPON DE LA SECCION DE CHIFLADURAS Dia 28 de Septiembre 1897

parcial., el periódico "El País," de la Habana ha publicado un violento artículo contra determinados generales que han hecho declaraciones políticas á su regreso á España, á los cuales llama dicho periódico "ases de espadas," añadiendo dicho periódico en defensa de Weyler que censuran á éste á pesar de que no hicieron nada durante la época de su mando en el ejército de Cuba.

Sobre el anarquismo

Los señores ministro de la Gobernación y general Ascárraga han celebrado una larga conferencia tratando de la cuestión anarquista.

De política

La política está en completa calma por más de que ésta terminará con la llegada de la Corte.

Siguen los conservadores alimentando la esperanza de que continuarán en el poder aunque sea sufriendo alguna ligera modificación en el gabinete. Los liberales á su vez dan por segura la subida al poder, contando ya con las personas que han de ocupar los cargos más importantes y los gobiernos de provincia.

Dos noticias

Se ha comprobado que las noticias publicadas por "La Correspondencia," dando cuenta de importantes descubrimientos hechos por la policía de materias explosivas, armas y papeles relacionados con trabajos anarquistas, carecen en absoluto de fundamento, debiéndose solamente á un exceso de celo de aquella que al practicar los registros domiciliarios no ha encontrado nada que comprobara las denuncias.

El jefe de la escuadra de instrucción contra-almirante señor Bermejo ha remitido al ministro de Marina copia de las cartas de despedida enviadas á la corporación municipal de Lisboa y autoridades de aquella capital, dando las gracias por los agasajos de que ha sido objeto el personal de su escuadra durante su estancia en la referida capital. Paris.

Telefonema de la Bolsa

Table with columns: BOLSA DE MADRID, Deuda perpetua al 4 ojo interior, Deuda perpetua fin corriente, Deuda perpetua fin próximo, Deuda perpetua al 4 ojo exterior, Acciones del Banco de España, Deuda amortizable al 4 ojo, Compañía arrendataria de Tabacos, Billetes de Cuba (1886), Billetes de Cuba (1890) liberadas, Nuevas obligaciones de Aduanas, CAMBIOS EXTRANJEROS, Paris, á la vista, Londres, á la vista, BOLSA DE PARIS, 4 ojo exterior, 3 ojo francés.

Bónard y C. (Paris: Place de la Bourse, 8. Representante en esta plaza el corredor de comercio don Antonio García Peña, San Nicolás 15 y 17, 4.º, y Plaza de la Constitución 26, bajo, teléfono número 127.

Boletin del dia SECCION RELIGIOSA

Cultos para el dia 29 SANTO DEL DIA.—San Eutiquio y cps. mrs. Festividad del dia.—La dedicación de San Miguel Arcángel. En la Catedral.—A las nueve y media de la mañana horas canónicas y misa conventual. A las tres y media vísperas, completas y rosario. En San Saturnino.—Cuarenta horas. Se expone S. D. M. á las cinco de la tarde y se reserva á las siete. En San Nicolás.—Función al Arcángel San Miguel. A las diez y tres cuartos de la mañana tercia y misa solemne con sermón que predicará un R. P. del I. C. de María. Durante la misa estará S. D. M. de manifiesto. A las siete de la tarde la novena de Nuestra Señora de la Merced con rosario, oraciones de la novena y goros cantados. En las parroquias.—A las diez la misa parroquial.

música ha hecho los honores en la estación.

Regalos

S. M. la Reina compró ayer preciosos juguetes que regaló á los hijos de los vizcondes de Monferrat. Dichos niños han bajado hoy á despedir á los reyes á los que entregaron grandes ramos de flores.

La Reina ha repartido muchas limosnas á los pobres. Antes de salir ha encargado al alcalde que saludase al Ayuntamiento en su nombre manifestándole el sentimiento que le causa abandonar San Sebastian.

Otras noticias

Con el tren real han salido hasta el límite de la provincia el gobernador civil conde de Ramiranes, el presidente de la Diputación señor Lizarriturri y el general Augusti jefe de este cuerpo de ejército.

El coronel de Miqueletes señor Logendi ha escuchado de S. M. grandes elogios por el excelente servicio que han prestado las fuerzas de su mando.

El ministro de Estado señor duque de Tetuán, acompaña hasta Madrid á los Reyes.

El personal del ministerio de Estado y la escolta Real salen en el segundo expres.

Mañana saldrá de este puerto el trasporte de guerra "General Valdés," Blasco.

Conferencia telefónica

DE MADRID Llegada de la Corte

Madrid 28 (4'45 t) A las diez y cuarto llegará la Corte á Madrid. A la estación del Norte bajará el Gobierno, las autoridades y todo el elemento militar franco de servicio con el capitán general de este cuerpo de ejército.

Del elemento político se sabe que bajará á la estación una representación de los comités liberales de distrito y todos los personajes del partido que se encuentran en Madrid.

¿Dónde está?

Telegrafían de París que se halla en Amberes don Carlos de Borbón.

Como el corresponsal que transmite la noticia no cita más que el nombre, créese fundadamente que haya alguna equivocación de persona.

Visita

El presidente del Consejo de ministros señor Ascárraga ha devuelto la visita al embajador norteamericano mister Woodford.

Como acto de pura ceremonia no parece que ha mediado conversación política alguna entre ambos personajes.

No hay Consejo

Aunque se daba por supuesto que mañana se celebraría el Consejo de ministros bajo la presidencia de S. M. la Reina, ha negado la noticia el señor Ascárraga, diciendo que retrasará su convocatoria un par de dias, para dar lugar á que descanse la Reina de las fatigas del viaje.

Mac-Kinley al suelo

Telegrafían de Washington que en Mompardout, departamento de Massachusset donde actualmente se halla el presidente de los Estados Unidos Mr. Mac-Kinley, ha sido este víctima de un accidente, afortunadamente sin graves consecuencias. Pasando en su carruaje acompañado de su señora, desbocáronse los caballos, viniendo al suelo el coche y con él el presidente y su señora. Estos fueron socorridos enseguida, sin que hubiera que lamentar más que el susto consiguiente.

Generales que hablan

Según telegrafían á "El Im

Fruto, doña Rafaela Jimenez, para atender á su salud.

Ha sido aprobado por la inspección general e itinerario de visita á las escuelas de Estella, formado por la Junta provincial de Instrucción de Navarra.

La maestra interina doña Petra Perez, ha tomado posesión de la escuela de Azqueta.

Ha sido confirmado el nombramiento de maestro de Zugarramurdi hecho por el patronato de aquella localidad á favor de don Julian Arzo é Irisarri.

Con gusto participamos á las muchas personas que se interesan por el señor Moreno, que esta tarde continúa muy tranquilo y sin fiebre.

En la mañana de hoy le han visitado las personas que por caracter de su cargo tienen autorización para entrar en la habitación que ocupa el enfermo.

Su familia también le acompaña todas las horas que permite el reglamento del Establecimiento.

No es cierto, como dice hoy un diario local, que se le hayan administrado los Santos Sacramentos, pues de no sobrevenir alguna complicación el estado del herido es relativamente satisfactorio.

La herida de la mano le molesta bastante al señor Moreno y según se dice es profunda y le coje todo el anverso, habiéndole cortado algunos tendones, temiéndose quede inútil uno de los dedos.

Alcaldía

Los municipales han conducido al depósito municipal cinco sugetos por armar un gran escándalo en la vía pública.

Se les ha impuesto el correctivo correspondiente.

Han sido conducidos al depósito municipal dos sugetos por postular en la vía pública sin la debida autorización.

GRAN SOMBRERERIA

5 Calceeros 5

Información del

"HERALDO DE NAVARRA," (Servicio de la tarde)

Conferencia telefónica

DE SAN SEBASTIAN

Salida de la Corte

San Sebastian 28 (3'5 t)

A la hora señalada siete de la mañana ha salido de Miramar la comitiva regia para dirigirse á la estación del ferrocarril.

Abrieron la marcha los batidores de la escolta Real y seguía un "landeau," cerrado que ocupaban S. S. M. M. el Rey y la Reina Regente con S. S. A. A. la princesa de Asturias y la infanta María Teresa

Al estribo derecho del carruaje marchaba á caballo el coronel del escuadrón Real señor San Cristobal y al estribo izquierdo el caballero señor Escosura.

Al llegar los Reyes á la estación un público numeroso ocupaba por completo los alrededores y el andén de la estación.

La primera que subió al tren fué la infanta María Teresa que mostraba alguna palidez en el semblante.

Despues ha subido S. M. el Rey que vestía traje marinero el cual ha dado á besar la mano á los generales, hombres políticos y autoridades que han bajado á despedir á la Real familia.

El salón de descanso de la estación profusamente adornado con plantas y flores, lo ocupaban todas las señoras mas distinguidas de San Sebastian á las cuales despidió S. M. la Reina conversando breves momentos con la condesa de Lersundi y la duquesa de Bailen.

Al salir el tren real S. M. y SS. AA. despedían al público y á las autoridades agitando los pañuelos.

El alcalde conde de Torre-Muñoz ha dado un ¡Viva el Rey! que ha sido contestado por todos.

Una compañía del regimiento de Valencia con bandera y

se el pelo, inflamóse con tan mala suerte para la señora Biot que las llamaradas producidas por el líquido inflamado invadieron parte de la cabellera y rostro de la distingui la actriz, produciéndola extensas quemaduras.

La impresión que el conocimiento de este accidente produjo en el público que llenaba el teatro, fué intensa, pues allí como aquí habíase captado generales simpatías.

Nosotros hacemos votos por el rápido total restablecimiento de la simpática actriz.

Gobierno civil. Ayer se expidieron diez licencias de caza y seis de uso de armas.

En el depósito municipal se encuentran dieciocho detenidos.

Por los agentes de vigilancia fueron conducidos anteayer al depósito por blasfemos, Pedro Larrayoz y Lázaro Elso.

Se les ha impuesto á cada uno de ellos la multa de setenta y cinco pesetas.

Hoy se han expedido cuatro licencias de caza.

En el depósito municipal se encuentran veinticuatro detenidos.

Por la guardia civil de Sumbilla ha sido detenido y puesto á disposición del Juzgado municipal del lugar de Urroz la joven Teotora Bengoechea, que en 31 de Julio último se ausentó de su domicilio con varias prendas y objetos de algun valor propiedad de sus padres.

En Legarda, á consecuencia de una disputa sostenida entre Miguel Fernandez y Francisco Ursúa por una jugada de mus, el Ursúa dió tres puñaladas al Fernandez que le produjeron la muerte.

El agresor que tambien recibió una herida en la cabeza de pronóstico reservado, se encuentra á disposición del Juzgado que entiende en el asunto.

La señora marquesa viuda de Alhama que h. pasado el verano en su palacio de Cintruénigo, acaba de regresar á Madrid con sus bellas y distinguidas hijas.

Los señores de Alzugaray regresarán pronto de Hernani á Pamplona.

La comisión de la Cruz Roja del distrito de Tudela ha visitado á Buiuel y Cortés, recaudando en el primero de dichos pueblos 144'50 pesetas y en el segun o 110.

Procedente de Madrid ha llegado á Tudela don Antonio Góngora, subcajero del Banco de España, con objeto de inspeccionar las obras del suntuoso mausoleo que por su cuenta se está construyendo en el cementerio de aquella ciudad.

Acompañado de su familia ha salido hoy para Aoz nuestro querido amigo don Manuel Jimeno Egúrvide.

El señor Jimeno se propone pasar en aquella pintoresca villa los dias de las fiestas que en la misma se celebran con motivo de la festividad de San Miguel Arcángel.

Nos comunica nuestro diligente corresponsal de Santander que ha llegado á dicho puerto procedente de Cuba el vapor correo Montevideo, conduciendo 487 soldados enfermos, entre los cuales vienen Benigno Gimenez de Carcar, Javier Aldaz de Sangüesa y Francisco Zabalegui de Tallala.

Dichos soldados navarros habrán salido hoy con dirección á Pamplona.

La comisión de alcaldes no ha redactado aun el informe referente al asunto de las aguas, suponiéndose sin embargo, que no se dilatará la resolución del conflicto más allá de jueves próximo.

Hacienda. Desde el dia primero del próximo mes de Octubre queda abierto el pago en la caja de la Depositaria de Hacienda de esta provincia, á los individuos de clases pasivas que perciben sus haberes por la misma, en la forma siguiente: Dia primero.—Jefes y oficiales, veteranos y convalidados de Vergara. Dia dos.—Montepío militar, id. civil y tropa licenciada. Dia tres.—Exclaustrados, Jubilados y tropa retirada. Dia cuatro.—Todas las nóminas.

Instrucción pública. Se ha concedido quince dias de licencia á la maestra de Murillo el

para salir al extranjero. Se ha concedido quince dias de licencia á la maestra de Murillo el

Vertical text on the far left edge of the page, partially cut off.

**LA UNION**

Compañía anónima de seguros contra incendios



**FUNDADA EN 1828**

Establecida en París, 15, rue de la Banque.

Reconocida en España por Real orden y sometida a su legislación

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1896

Capital social. . . . . Pesetas 10.000.000  
Reservas. . . . . " 10.135.000  
Primas a recibir. . . . . " 76.582.905

Total de garantías. . . . . 96.718.905

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896, pesetas 15.986.763.085

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía » 211.246.625

Esta gran compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades muebles ó inmuebles; garantiza también a los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Subdirector en Pamplona PEDRO RIEZU, Nueva, 20, 3.º

**A los vinitores**  
y negociantes en vinos  
Se ofrece abundante y variado surtido de comportas, botones y demás artículos del ramo de tonelería en clases y precios no conocidos hasta hoy.  
Grandes almacenes en Pamplona, San Ignacio 40, y único depósito en Tafalla á cargo de don José Calasanz, calle del Camino Real.  
AGUSTIN VIVES

**Atención**  
En la calle de Pozo-blanco núm. 6, paráguera, se hacen toda clase de composturas en sombrillas, paraguas, abanicos y bastones á precios sumamente baratos.  
El dueño de este establecimiento presenta un bonito surtido en paraguas de señora y caballero, con precios sin competencia.  
Especialidad en composturas  
POZOBLANCO, 6.—PAMPLONA

**Café Nervino Medicinal**  
Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza jaqueca, vómitos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja.— Se remiten por correo á todas partes. *Dr. Morales, Carretas 39 Madrid.*— En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Para enfermedades urinarias  
**SANDALO PIZA**  
MIL PESETAS  
que presente Cápsulas de sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888, Gran Concurso de París de 1895 y Gran premio en la de Suez de 1896. Diez y ocho años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las reales academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventaja sobre todos sus similares.  
Frasco 14 reales. Farmacia del Dr. Pizá, Plaza del Pino, 6, Barcelona y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.  
NO FIARSE DE IMITACIONES, PEDID SANDALO PIZÁ

Pedid entodas las farmacias **BICARBONATO de SOSA**  
**QUIMICAMENTE PURO**  
Del farmacéutico *Torres Muñoz*, Calle de San Marcos 11 Madrid  
Cura el dolor de estómago y malas digestiones. Es el mejor polvo dentífrico y el más económico. Este producto es soluble y no hace daño, y aunque se aumente la dosis no perjudica.  
*Exigir la firma de Torres Muñoz en el cierre de la caja*  
Cajas metálicas de 0'50, 1 y 5 pesetas

**GLANDARIO** 6 café salud recomendado por todas las eminencias médicas  
Higiénico, agradable y económico  
Paquete de cuarto kilo 50 céntimos  
" octavo " 25 "  
Marca: La Torre del Oro  
Fabricantes: ESTEBAN MARTINEZ y C.ª—SEVILLA  
Pídase en todos los ultramarinos y confiterías  
Depositorio exclusivo en Navarra y Vascongadas: CLAUDIO LOZANO, San Nicolás 6ª Pamplona.—Se solicitan agentes en todos los pueblos. Condiciones de venta, inmejorables.  
1j

**VAPORES CORREOS**  
para Montevideo y Buenos Aires  
Con salidas de los puertos de Pasaia, Barcelona y Burdeos.  
Para cargas, pasajes y giros dirigirse á don Domingo Apesteguía, plaza del Castillo, 38, piso segundo, Pamplona.  
Casa en Buenos Aires: Rivadavia número 4138.

**Trabajos** de imprenta y encuadernación se hacen con prontitud, gusto y economía.  
**Objetos de escritorio** Se han recibido de todas clases de papeles y sobres para cartas, en estuches de papel y sobres inmensa variedad en clases y precios.  
**Papeles** de hilo rayados y cuadrículados de todas clases.  
Antigua y conocida casa de ROMAN VELANZIA, San Nicolás 15 y 17 Pamplona. 1=15 a

**LA RIOJA ALTA**  
Pídase el vino fino de mesa (cosecha 1893) de esta acreditada marca en todas las fondas y *restaurants*.  
Depósito en Pamplona: señores UTRAY é HIJO.

**Juan Delgado**  
Gran surtido en perfumería guantería, paraguas, dominós de caoucheut y objetos para regalos.  
CASTILLO 1  
ESQUINA A LA PERLA

**CÁPSULAS EUPÉPTICAS**  
DE  
**MORRHUOL**  
Principio activo de aceite de hígado de bacalao, hipofosfitos y casina del **DR. PIZA**  
Primer preparador español de dicho medicamento.—Premiado con MEDALLAS DE ORO en la Exposición Universal de Barcelona de 1888, en la Exposición Concurso de París de 1895 y Gran premio en la Exposición de Suez de 1886.  
El MORRHUOL contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y sus emulsiones. De la unión del MORRHUOL con los hipofosfitos y la casina resulta el mejor reconstituyente hasta hoy conocido, dando resultados sorprendentes en el tratamiento de la tisis pulmonar, bronquitis, raquitismo, escrófula, linfatismo y debilidad general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna; puede tomarse en verano como en invierno.—De venta al por mayor menor, farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

gato de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y sus emulsiones. De la unión del MORRHUOL con los hipofosfitos y la casina resulta el mejor reconstituyente hasta hoy conocido, dando resultados sorprendentes en el tratamiento de la tisis pulmonar, bronquitis, raquitismo, escrófula, linfatismo y debilidad general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna; puede tomarse en verano como en invierno.—De venta al por mayor menor, farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

**Casa HERMANN-LACHAPPELLE, J. BOULET & C.ª, Succesores**  
*Ingenieros-Mecánicos, — 31-33, Rue Goinod, PARIS*  
2 MEDALLAS DE ORO Y MIEMBRO DEL JURADO, BARCELONA 1888  
**CRUZ DE LA LEGION DE HONOR 1888**  
CUATRO MEDALLAS DE ORO, EXPOSICION UNIVERSAL PARIS 1889  
**Aparatos continuos para la Fabricacion**  
DE TODA CLASE DE BEBIDAS GASEOSAS — SODA-WATER — LIMONADAS — VINOS ESPUMOSOS  
Los mejores con el menor gasto  
**SIFONES**  
DE TODAS FORMAS Y DE TODOS COLORES  
Envío franco de todos los prospectos detallados

**Caramelos pectorales del médico Salas**  
Curan la bronquitis, tos, catarros, etc., limpian de mucosidades el aparato respiratorio tan solo tomando uno al acostarse y otro á la madrugada. Composición inofensiva; no contiene medicamento peligroso. Depósito en Pamplona; Marquina, Nueva 1; Negrillos, Mayor 45. Estella; Eraso, Plaza de los Fueros. Tudela; farmacia de San Antón.  
PRECIO DE LA CAJA 1'50 PESETAS

**LITINA SOLUBLE**  
DEL DOCTOR ABADIA  
Uno ó dos frascos bastan para curar el *reuma* y la *gota*, en la mayoría de los casos uno. De venta: En Pamplona, farmacia de Negrillos; en Allo, farmacia de Abadía. Se remiten por correo.

**HERALDO DE NAVARRA**  
DIARIO LIBERAL

Publica *dos ediciones diarias*: una de la madrugada con alcance telefónico y telegráfico de última hora para los suscriptores de fuera de la capital y otra para Pamplona con una ó varias conferencias telefónicas según la abundancia de noticias lo reclame.

**Precios de suscripción**

Los precios de suscripción al *Heraldo de Navarra* son los siguientes:  
En Pamplona un mes 1 peseta, tres meses 3 pesetas, un semestre 6 pesetas, un año 12 pesetas  
En el resto de España un trimestre 4 pesetas; un semestre 7'50 pesetas, un año 14 pesetas.  
En América un semestre 20 pesetas, un año 35 pesetas.  
En el extranjero un trimestre 11 pesetas, un semestre 20 pesetas, un año 35 pesetas.  
El pago será adelantado, pudiendo remitirse el importe en sellos ó libranzas á la Administración del *Heraldo de Navarra*, calle de Espoz y Mina, 21, segundo, derecha Pamplona.  
A os quince dias de caduesada una suscripción se suspenderá el envío del periódico si no se hubiera renovado.

**TARIFA DE ANUNCIOS**

Atendiendo á le necesidad de facilitar el uso del anuncio tan necesario al comercio el *Heraldo de Navarra* dá novedad, amplitud y baratura á los anuncios, insertándolos en la forma que los anunciantes soliciten, dentro del espacio ó número de espacios que paguen con arreglo á la siguiente tarifa, que los hace sumamente económicos.  
En primera plana. . . . . 0,50 pesetas 24 centímetros cuadrados.  
En cuarta plana. . . . . 0,25 id. »  
Anuncios y reclamos en gacetillas. . . . . 0,50 id. línea.  
Comunicados á precios convencionales. Los suscriptores al *Heraldo de Navarra* y los que soliciten más de diez inserciones tendrán un beneficio de 20 por 100 en precios de tarifa.

**Esquelas de defunción**

En primera plana. . . . . 7,50 pesetas. por columna.  
En tercera. . . . . 010 id. »  
En cuarta. . . . . 005 id. »